明治廿五年四月

出雲兎所安嶋近傍ニ於テ難破之件

外務省

3-2235

0457

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

大臣 閲了

次官 7/4.

電受第八一号

Enomoto

Soki

出雲丸 wrecked near 竹島 on 四月四日 摩耶艦 left this morning to see the conditions, Hayashi 交際官試補 was likely one of the victims

Hayashi

Chemulpo 8. 4. 92 8 a.m.
Received 8. 4. 92 1 45 P.M.

秘書課 Nakura

郵船会社人員調査ヲ

庶務課 政務局 通商局 記録課

大臣 武揚

次官

電受第八二号

Enomoto

Soki

出雲丸 wrecked near 竹島 on 摩耶艦 left this morning to look after the circumstances 林交際官試補 was on board, details unknown 軍艦 筑紫 交渉通商事務 sent 本日 with 親察 telegraphic instructions to rescue.

Kajiyama

Seoul 8. 4. 92 3. 35 P.M.
Received 9. 4. 92 1. 27 P.M.

秘書課 中田敬義

庶務課 政務局 通商局

3-2235

0458

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

8

廿五年四月十二日發電

大臣 武揚

政務局 秘書課

受第 四三一一 號

發信者 八二號

交際官試補林武一郎月三日仁川發ノ新船出雲乗組相成候処右出雲丸八今五日午前零時三十分所安島ノ近傍ニ於テ遭難沈没致候趣成船今六日該島近海航行ノ際該遭難ニ生存ニタル出雲丸乗組員ニ出会シ初メテ其始末相判リ美次第ニ有之候ノ船長外乗組員合テ十二名下等船客一人ハ所安島ニ滞着現在相認メ候得共其他ハ勿論林文陰官試補ノ生死不明ニ付之段伺出候不取敢御報申進美也

明治二十五年四月八日

長崎港

海軍

外務大臣子爵榎本武揚殿

廿五年四月廿八日電信機受

追テ去ル六日獨逸汽船イレゴー号ニ依托シ林仁川領事ヨリ該遭難事件電知ス此段為念申添美也

3-2235

0459

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

電受第八七號

在露本使館發明治廿四年四月十日午前九時分
外務省着明治廿四年〃月〃日午後一時分

次官

大臣
閲了

Enomotto,
Tokio.

出雲丸 has been wrecked off 所安島 at midnight of 四月四日 豊島丸 has been there to search and came back just now, Captain and eleven of the crew and only one steerage passenger saved, 文部省試補 林 was given up lost.

Nakagawa.

政務局
秘書課
通商局
庶務課
會計課

電受第八五號

次官

大臣
閲了

Enomotto,
Tokio.

仁川領事 telegraphed, me Captain crew one passenger saved 林文部省試補 very likely fell a victim cargo all lost was a man of war or a steamer sent out for the recovery of the dead cargo and lives rescue.

Kajiyama,

Seoul 9. 4. 92 8. 30 A.M.
Received 9. 4. 92 3. 48 P.M.

政務局
秘書課
庶務課
通商局
會計課

3-2235
0460
国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

第一号 N

次官

明治四年四月十八日 接受 文書局 庶務課 會計課

公第三八號

郵船會社汽船出雲丸沈没之件

日本郵船會社汽船出雲丸噸数四百四十六噸ハ仁川港ニ於テ米穀其他ノ貨物ヲ積込ミ本月三日午后二時同港出帆当港ヘ向ケ航行中風波之激動ニ遭ヒ五日午前零時三十分頃全羅道所安島ヨリ西南ニ当ル暗礁ニ觸レ僅ニ十二三分ノ後船体左舷前部ヨリ傾キ直ニ沈没致候

同船ノ乗客ハ上等客交際官試補林武一海軍大尉閑文炳海軍少軍医三宅宅三ノ三名其外下等客本邦人凡ソ十二名韓人九名支那人一名ニシテ乗込員ハ船長以下三十七名ニ有之候処此際助カリ候者ハ下等客山口縣民石崎岩三ナル者一名ト船長三等機関師水夫六名火夫三名ニ有之候初メ汽船ノ觸礁シ潮水ノ船中ニ湧入スルヤ端船一艘ヲ卸シ之ニ水夫三名ヲ乗セ更ニ左舷一艘ノ端船ヲ卸サントスルニ船体ハ既ニ傾キテ其遑ナク乗客中又此端船ニ乗ラントシテ左舷ニ赴キタル者モ遂ニ船体ト共横ニ入水シタル由ニ候而シテ前ノ端船水中ニ浮ヘル船員及ヒ乗客壱名ヲ救上ケ五日午前七時頃所安群島中甫吉島東岸ニ漂着シ夫ヨリ所安島内俗称日本漁村ニ轉シ山上ニ登リ汽船ノ通過スルヲ待受ケ居候処幸ニ六日正午前後帝國

明治四年四月十八日 接受 文書局 庶務課 會計課

在朝鮮國釜山港 日本總領事館

3-2235

0461

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

軍艦愛宕ノ前洋ヲ航行スルニ付之ヲ呼止メ
而シテ同艦ハ群島沿岸ヲ少シ捜索ノ上七日午
前八時頃乗客一名三等機関師一名火夫二
名ヲ乗セテ長崎ヘ向ケ出帆候又愛宕艦ト殆
ント同時ニ独乙汽船インゴー號ノ通過スルニ逢
ヒ幸ニ同船ハ馬関ニ赴クニ付同船ニ托シテ郵船
會社在馬関支店ニ船難ノ始末ヲ報セシメ候
而シテ同支店ヨリ船難ノ電報七日午后五時ニ
当港ニ到達候ニ付当港支店ハ直ニ豊島丸ノ
元山行ヲ差止メ同船積荷ノ仮税関長承
諾ヲ得テ船難所ニ赴アシムルヿニ取計ヒ即チ
七日午後八時出港八日午后一時所安島北岸
ニ着シ同三時轉シテ日本湊村ノ前面ニ碇繋
シ更ニ近傍ヲ捜索候ヘ共船難民ノ漂着セ模
様モ無之且ツ海上風波激シク到底船体沈
没ノ所ニ至ル丶能ハサルヲ以テ九日午前十一時
所安島出帆十日午前八時帰港候
右ノ次第ニテ林交際官試補ノ行衛遂ニ相知
レ不申候ヘモ不日着港ノ敦賀丸ヲ更ニ船難
所ニ捜索ノ為メ派出セシムル筈ニ付猶ホ報道
可致次第モ可有之候ヘ共林氏ノ事ハ断念スル
ノ外無之様相見エ申候
右報道申進候也
明治五年四月十日　在釜山總領事代理
副領事中川恒次郎

外務次官林董殿

在朝鮮國釜山港　日本總領事館

3-2235
0462
国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

明治四拾四年十九日發受

政務局 庶務課 會計課

編纂委員閲了

次官

第一門 N 一

公信第五一号

受第一二五七號

流船出雲丸沈没状況視察并救助ノ事

船庫ノ耶出船ノ通知ヲ沈溺者保護請

求ニ関スル件

本月三日ノ朝釜港ヲ出航シ釜山ニ至テ本邦ニ

向フ郵船会社流船出雲丸ノ乗客及

蓋シ直ニ斯ノ島近海ニ於テ沈没スル様子ナリ

況ノ状況視察ノ為メ救助ノ為メ軍艦摩耶出艦

通知ス沈溺者保護法ノ為メ別紙

写ノ通リ駐京橋山公使宛申出ツル電報別

紙ノ通リ来ル五日午後出発ス

明治三十五年四月四日

在仁川港

在朝鮮國仁川港

日本領事館

領事 林権助

外務次官 林董殿

3-2235

0463

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

京第一四号

滊船出雲丸沉没被視察報板助ノ為ノ軍艦摩耶出艦ノ件通知ノ為ノ沈溺者保護請求ノ件

昨夜釜山郵船會社ヨリ當郵船會社電報アリ出雲丸本月四日（即チ本港出帆ノ翌三日）馬関海峡近傍ニ於テ沈没シ荷物ハ悉皆換矢シ船長其他乗組員若干ノ外皆沈溺シ豊島丸ハ板助ノ為ノ回航ス出帆スト雖モ越シ後テ本官ハ出雲丸ノ後ル一日即チ本月四日本港ヲ出帆スル軍艦愛宕ヨリ本官宛タル馬関海峡ノ本艦取安島近海ニテ出雲丸ノ沈没ヲ認ムトノ電報ニ接シ、詳細ノ今度ノ報ノ遅ルル関係海軍大尉三宅海軍少軍医

日本領事館

在朝鮮國仁川港

林交際官試補寺垂組居リ且本港在留臣民ノ父兄子弟等ヲシテ一家組ノモノモ有之一同不安ノ念有之ニ付テハ本官ヨリ本艦摩耶艦長ニ通知ス乃チ慶船長ハ直ニ来ニ本官ヲ訪ヒ板助ノ為ノ出艦ハ俄カニ困難ナリト雖モ本官ハ直ニ回答ヲ与ヘ板助ノ軍艦摩耶ハ即チ本港郵船會社ヲ以テ出艦致シ候

出雲丸ハ船長ノ外帝國臣民ノ乗客拾二名ヲ電報致シ候ハ大抵沈溺ヲ免レ其他所在ハ斯安島附近陸地若クハ島嶼ノ海岸ニ漂着スベキ筈ニ付又或ハ多数ノ生存者ヲ生ジタル向モ不保無之且船中ニ搭載セル郵便物荷物等ハ

陸地ヘ漂着スルモノモ一ノ有ラズシテ陸ヲ
問ハズ朝鮮政府ハ其事件ヲ傳テ其保護ヲ乞ヲ
沿岸地方官ニ訓令シ傳テ其保護ヲ乞ヲ
依テ其事件ヲ報告ス
為ニ飛脚ヲ以テ
明治二十五年四月

在仁川
領事 林權助

外務大臣 陸奥宗光殿

在朝鮮國仁川港
日本領事館

3-2235
0465
国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

明治三十年四月十九日編纂

記録課
往復部

第一号

公信第五三号

當地仁川港ニ於テ密輸入ノ件

本月三十日當港領事館ヨリ密輸入ノ件ニ付公信ヲ以テ交渉ノ件

船所出島近海ニテ沈没シタルモノ仁川ニ於テ沈没シタルモノ共ニ流失シタルヤニ報告

明治三十五年四月九日　在仁川　領事　林權助

外務次官林董殿

受第四二五九号

日付	番号	摘要
廿五年四月一日	公信第四二号	蔚山角力政治犯罪者送還ノ件
〃	〃 四三号	裁判所年表差出ノ件
廿五年四月二日	公信第四四号	義渡御勅書ノ拝受報告ノ件
〃 三月三十日	〃 四五号	廿四年相録ノ度受報告

右

在朝鮮國仁川港
日本領事館

3-2235

0466

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

10

第十七門 N一

記録課 往復部

受第 四〇五〇號

第五號

本月三日第壹號ヲ以テ公信三通（第一ノ四十五号 第二ノ四十六号 第三ノ四十七号）

義ニ為替手形ノ送付ヲ依頼シ郵便物一切

ヲ横浜ノ支店ニ宛テ送付スベキ義ニ付テハ

更ニ貴国ヲ経由シ送付スベキ旨申

越ニ付テハ貴国ヲ経由シ横浜ニ送付

仏蘭西公使 横浜駐在

仏蘭西公使 横浜駐在

在朝鮮国日本公使館

3-2235

0467

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

電受第八八号

大臣 武揚

次官

Enomotto

Tokio

According to further report just now from 宮山 Seki and Miyake Imperial Japanese navy and Hayashi have not been found among those saved, Inform 伝ヲ乞ム

Hayashi

Chemulpo 10 11. 92 8. 50 P.M.
Received 10 11. 92 10. 50 P.M.

政務局 通商局 會計課 秘書課

電受第八九号

大臣

次官

Enomotto

Tokio

仁川領ヨリ telegraphed me 豊島丸 came back 四月十四 from rescue 林 之條丈ケ補充 之完ヲ 軍医 閔海軍大尉 were given up as lost, Convey the above to their families

Kajiyama

Seoul 11. 4. 92 3 50 PM
Received 11. 4. 92 5 45 P.M.

政務局 通商局 會計課 秘書課 Nakada

3-2235

0468

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

受信人　武揚

カイムセイ
ガイムメイレ
カエホウ
シテチウ

發局

報　カ
號　二
局　サセホ
日　胃十一
受付午前後　七時十分
字　六十

明治　廿五年

着局　土ト
局　ト稜省電信局
日　胃十一

技手　井

日本政府電信送達紙

關係

ハヤシ
ヤイ
ヤ
ヤ
ヤ

大臣

次官

通常

外務

電受第五五號（明治二十五年一月十一日午前七時十五分發 明治二十六年一月一日午前十一時二十分着）

林領事ノ沈没ノ事件モ清流人ノ内ニ乗リ入ミ居タルト思フ

佐世保

宮崎

長崎

鳥崎好史

外務大臣

政務局

秘書課

通商局

庶務課

3-2235

0470

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

11

電通 特

親展送第二七〇號

明治廿五年 同 廿五年 巳 月 十一 日起草 日發遣

秘書課

急

出張先 沈氏件

出張先 京城 開市及林に開し左

仁川領事より電報左の如し

外務省

電通年五月六日記錄課渡

3-2235

0471

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

編纂委員閲了

急

明治　年　月　日起草
同　年　月　日發遣

第四三號

主任

浄書

朴交際官武鋪
大人亀子殿

陸軍大佐

四月四日郵船會社汽船西雲丸朝鮮国
全羅道沿岸島嶼ニテ破船ニ交際官
武鋪朴氏一行ノ乗船ニ遭遇中ノ一人ナリ軍艦
摩耶艦并郵船會社汽船豊島丸直ニ
救援ノ為ン該島ニ赴キ船長水夫ヲ始メ名氏等
船室ニ名ヲ救ヒ浮シモ朴交際官武鋪淵
三宅海軍士官其他ノ生存ニ不分明
ト雖モ京城駐劄ノ使行牡丹台
釜山中川伝信ヲ以テ去ル八日以来陸続
接到ス電信要旨ヲ左ニ
掲ク

外務省

廿五年四月十九日記錄課接受

3-2235
0472
国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

通常
明治三十四年四月二十六日編製 印刷濟
政務局 東亜課 庶務課 會計課

次官

第十七門 N 一

發第五十一號

本月三日本邦人伊藤常吉ト申ス者ノ所有ノ漁船ニ乗組ミ仁川港ヲ出帆シ雲丸ノ全部ノ所在地ニ於テ沈没仕候

受第五〇一〇號

本月三日本邦人伊藤常吉ノ所有漁船ニ乗組ミ仁川港ヲ出帆シ雲丸ノ全部ノ所在地ニ於テ沈没仕候

安西近傍ニ於テ發見ス右船ハ仁川港ヲ出帆シ高人ノ船員ニ付仁川港ヲ出帆シ雲丸ノ全部ノ所在地ニ於テ沈没仕候

雲丸ノ船員ハ之ヲ一面ニ記シ本邦ノ官憲ニ報告シ雲丸ノ全部ノ所在地ニ於テ沈没仕候

道沿岸ノ地方官ニ報告シ雲丸ノ全部ノ所在地ニ於テ沈没仕候

ヲ依頼シ一面ニ於テ雲丸ノ全部ノ所在地ニ於テ沈没仕候

内務大臣ニ於テ雲丸ノ全部ノ所在地ニ於テ沈没仕候

ヲ以

甲号

完伯　日本輪船出雲丸日前抵釜安島前洋破傷云未知如何情形速飛飭該地方官按章程救護倘以釜匂之形上速報　該署

在朝鮮國日本公使館

3-2235

0474

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

乙巳

以去年[illegible]月[illegible]日[illegible]出雲
船[illegible]船[illegible]物及[illegible]
搬行[illegible]金[illegible]
[illegible]
[illegible]物[illegible]
[illegible]
[illegible]

編纂委員會

受領年月日 明治四年五月二十六日

第四門 S二

明治四年五月三十一日 朝鮮國ニ送達

在朝鮮國日本公使館

受第五〇二號

政務局

大臣 武揚

次官

發第五十三號

先以和船乞借之儀ニ付ケ書面四地取扱方ヲ
ヒ相成ル三月十四日ノ書翰ヲ拝受仕候
被仰付平壤ヲ限リ出張仕候
九ニテ相和ノ金ヲ以テ不日船ヲ出シ西ヲ去リ所
出張ノ趣ヲ以テ決シテ船ヲ乞ハ之
相成度ニ付テハ決シテ船ヲ乞ハ之
ヲ以テ交隣官被試ノ儀ニ付テハ
ヲ以テ一方ニ於テ朝ノ院ヲ以テ調ヲ
ヲ以テ本官ハ何ト申ス之ヲ地ヲ
平壤ヲ至リ今日ノ相和ノ金ヲ以テ
相和ノ体ニ付テ出張ノ趣ヲ
二月ノ中出張解説ノ趣ヲ
ヲ以テ出張ノ照会ヲ知ノ一通ヲ

弁理公使 花山貞介

和船者改ノ方ヲ出張ノ儀ヲ

西ヲ先ノ仁川ヲ入ル本年ノ船ヲ
日交隣官被試ノ地ヲ
平壤ヲ以テ金ノ儀ニ付テハ
ニハヤハ船ヲ乞ハ
ヲ以テ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

第一号報告書送付ノ件

別紙第一号報告書ヲ封入送付ス

在朝鮮國日本公使館

3-2235

0478

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

明治四年四月十九日接受
會計課
政務局
庶務課
第十七號 N一

當社汽船出雲丸本月四日夜朝鮮國全羅道所屬所安島近傍ニ於テ沈没ノ處同船ニハ御省交際官試補林武一殿御乗込相成候ニ付御同人ノ安否ニ関シ報知ヲ得次第可申上旨御来意ノ趣拜承仕候右出雲丸ハ本月三日午後二時朝鮮國仁川ヲ出帆シ神戸ヘ帰航中四日夜十二時同國南岸所安島近海ニ於テ沈没致候處六日午後一時軍艦、愛宕ノ通行ニ逢ヒ船客石嵜岩蔵及船長以下乗組員都合十一名ハ幸フレテ同艦ノ救助ニ依リ助命致候得共其他船客乗組員ノ行衛不相知依テ其際愛宕艦ハ現場及近傍島嶼沿岸ノ捜索ヲ為シ其後釜山ヨリ汽船豊島丸ヲ差向ケ又仁川ヨリ軍艦摩耶ノ探捨アリ又同所ヨリ汽船尾張丸、越後丸ノ諸船ヲ差立又横濱ヨリ特ニ敦賀丸ニ社員及潜水夫ヲ乗組マセ遭難地近傍無隈捜索ヲ遂ケ候得共同海ハ水深フシテ潮勢強ク潜水器ノ使用不相叶船体始メ其他一モ得ル所ナク一昨十六日空レク釜山ヘ相帰リ候趣同船乗組本社特派社員ヨリ電報有之候右ノ次第ニテ最早此上捜索ノ途モ無之ニ付乍残念林武一殿ニモ御存命ハ萬々無覚束事ト被存候此段御答申上候也

明治廿五年四月十八日　日本郵船會社　森岡昌純

外務大臣官房庶務課島村久殿

日本郵船會社森岡昌純

3-2235
0479
国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

第十七門 N 一

明治三十四年四月二十三日發送

邦船出港

受第 ひ九三二號

政務局

要漢譯

當社汽船出雲丸朝鮮國仁川ヨリ釜山下ノ関寄港神戸ヘ帰航ノ際別紙記載ノ朝鮮人十名及清國人一名仁川ヨリ乗船ノ處本船ハ本月三日午後二時仁川ヲ出帆シ風雨ヲ冒シ釜山ヘ向ケ航海中五日午前零時三十分朝鮮國全羅道所属所安島洋名「シュワート」暗礁ニ乗揚乗組員一同必死端艇取卸中幽嗟ノ間ニ船体海底ニ沈没致候此際船客廿九名乗組員三十七名ノ内船客一名乗組員十一名都合十二名ハ辛フシテ一隻ノ破艇ニ取付キ僅ニ其命ヲ保チ近傍ノ一島嶼ニ漂着候得共其他ノ船客乗組員ノ行衛不相分依テ助命者ハ破艇ヲ繕ヒ更ニ他ノ島嶼ニ渡リ船艦ノ通航ヲ相待居候折柄六日午後一時軍艦愛宕ノ通航ヲ見掛ケ其救援ヲ仰キ即チ沈没ノ現場及近傍島嶼沿岸漂着者ノ捜索ヲ煩シ候得共更ニ見當ラス同軍艦ニ引續キ汽船豊島丸ヲ釜山ヨリ又汽船尾張丸ヲ仁川ヨリ又汽船越後丸ヲ牛莊ヨリ前後遭難地ヘ差向ケ又軍艦摩耶ノ巡航アリ尚又本月九日横濱ヨリ特ニ汽船敦賀丸ヘ社員及潜水夫ヲ為乗組同所ヘ差立遭難地近傍無隈捜索ヲ遂ケ候得共更ニ漂着ノモノナク且ツ同海ハ水深ク潮勢急ニシテ潜水器ノ使用モ不相叶船体始メ其他一切見當ラス右ノ次第ニテ最早此上捜索ノ道モ無之ニ付甚タ残念ノ義ニ候得共右朝鮮人及清國人ニモ存命ノ程万々無覺束事ト被

3-2235
0480
国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

存誠ニ悲痛ニ不堪候就テハ御手數恐縮ノ至ニ
御坐候得共前顯ノ次第御者ヨリ本國其筋々ヘ
可然御通知被成下候樣仕度此段奉願上候也

明治廿五年四月廿二日　日本郵船會社ヽ長
森岡昌純

外務大臣子爵榎本武揚殿

日本郵船會社

3-2235

0481

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

汽船出雲丸船客姓名

行先	船室等級	籍	姓名	年齢
釜山	下等	朝鮮	鄭南玉	三九
〃	〃	〃	邊錫然	三七
〃	〃	〃	朴喜辰	三〇
〃	〃	〃	金喜光	二七
〃	〃	〃	金德瑞	三二
〃	〃	〃	李明依	四二
〃	〃	〃	朴應尚	五〇
〃	〃	〃	金景昌	三二
浦潮	〃	〃	徐基都	
釜山	〃	〃	許周珍	三七
釜山	〃	清國	毛某	

以上 十一名

3-2235
0482
国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

明治四年四月二十七日 編纂 會計課 庶務課

通商局 安藤大郎
政務局

編纂 閲了
委員

次官

第十九門 九一

受第五〇九六號

公示四八號

本月四日當國全羅道所安島沖合ニ於テ暗礁ニ觸レ沈没シタル郵船會社汽船出雲丸船長南出映之ヨリ差出タル船難証書寫一通御参考マデ差進候也

明治二十五年四月廿二日

總領事代理中川恒次郎

外務次官林董殿

明治年五月廿七日記錄課接受

在朝鮮國釜山港 日本總領事館

3-2235

0483

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

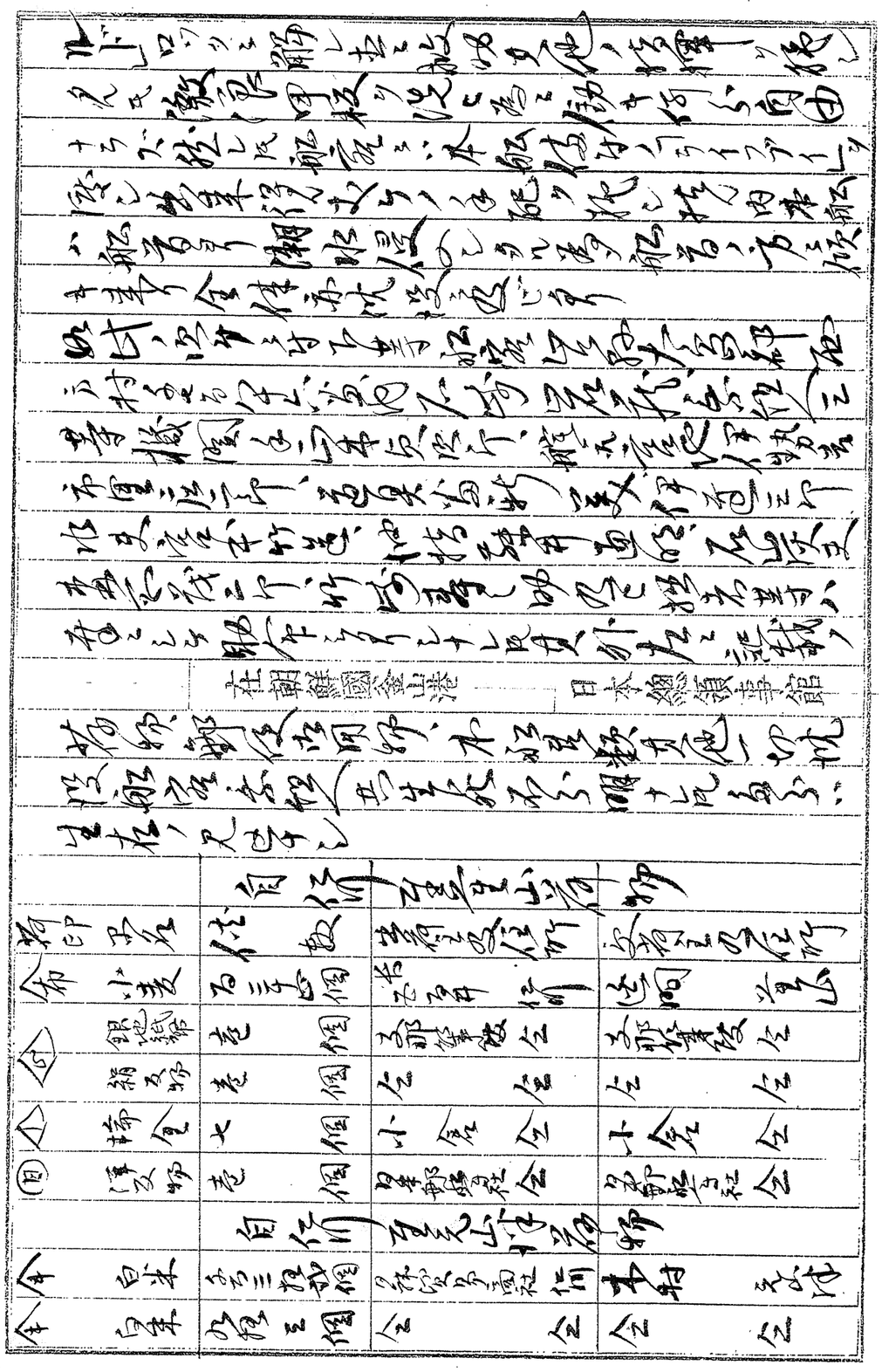
報告

明治二年[illegible]月十六日日本丸東京日本郵船会社汽船[illegible]八[illegible]ノ[illegible]ノ[illegible]ノ

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

3-2235

548



〃	小麦	弐壱個	宮田	仝	高木
天	雑木綿	弐拾八個	張用華	仝	張用華
仝	白米	八拾三個	川畑	仝	市村
		自仁川至東京荷物			
十	大豆	三百八拾壱俵	田中	仁川	吉田
仝	仝	弐百拾個	角南	仝	阿南
図	玄米	拾六個	中原	仝	綱矢
仝	大豆	弐拾個	仝	仝	仝
仝	大麦	八個	仝	仝	仝
仝	小豆	六個	仝	仝	仝
		自仁川至東京荷物			
賀乍	衣類	壱個	三宅定之	仁川	寺島宗則
仝	書物	壱個	仝	仝	仝

在朝鮮國釜山港　日本總領事館

仝	帽子	壱個	仝	仝	仝
仝	獣骨	壱個	仝	仝	仝
		自仁川至大阪荷物			
福	大豆	九拾個	土肥	仁川	五百井
仝	仝	弐拾三個	宮田	仝	加藤
仝	仝	弐拾個	仝	仝	仝
司	仝	弐拾八個	仝	仝	伊藤
仝	仝	三拾六個	仝	仝	加古
仝	白米	三百二十二個	仝	仝	高橋
仝	大豆	弐拾個	仝	仝	仝
仝	白米	四拾四個	仝	仝	加古
仝	玄米	弐百七拾壱個	仝	仝	加藤
仝	仝	弐拾個	仝	仝	仝

3-2235
0486
国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

在朝鮮國釜山港　日本總領事館

同	仝	仝	仝	仝
仝	仝	仝	仝	仝
仝	仝	仝	仝	仝
仝

仝	仝	仝	
仝	仝	仝	
仝	仝	仝	
仝	仝	仝	
仝	仝	仝	
仝	仝	仝	
仝	仝	仝	
仝	仝	仝	
仝	仝	仝	
仝	仝	仝	
仝	仝	仝	
仝	仝	仝	
仝	仝	仝	
仝	仝	仝	
仝	仝	仝	
仝	仝	仝	
下ノ関	上等	支那人	毛某
仝	下等	仝	梅軍大尉
仝	仝	仝	関文炳
仝	仝	仝	堀休吉
仝	仝	仝	劉府金名
仝	仝	仝	白井サダ
仝	仝	仝	宮崎銀三郎
仝計			二十八人
内	上等客	三人	
	下等客	二十五人	
	本邦人	但人	
職務		娼妓	
一等運轉手		今村長貞	
二等 仝		豊井源治郎	

3-2235

0488

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

三等	仝	
一等機関手		宮川松三郎
二等 仝		寺村愛之助
事務員		阿部徳三郎
仝		伴山保三郎
大工		木下政吉郎
水夫		牛畝梅吉
仝		粉山五郎
仝		中田文吉
仝		氏家麦吉郎
仝		久末熊二郎
仝		川下某
油指		宮崎重俊
火夫		村上富郎

在朝鮮國釜山港　日本總領事館

仝		五十嵐廣吉
仝		藤田友造
仝		人見治郎吉
仝 足習		春田仙吉
上等小使		三好某
仝		足立郎某
下等小使		三宅某
仝		安田某
仝 足習		富沢某
一等料理人		某
二等 仝		某
仝計		三十六人

是ニ於テ右出勤人員ハ右ノ通相違無之候

3-2235

0489

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

事ノ出廳ニ出ル[illegible]報告等[illegible]
中[illegible]
[illegible]
[illegible]

編纂委員閲了

大臣 武揚

次官

明治五年 月二六日起草
同 年 月 日發遣

送第 五 號 清國ノ書簡
送第 三 號 朝鮮ノ書簡

右 外務卿 寺島宗則

清國ノ書簡
朝鮮ノ書簡 各通

外務卿

以書簡啓上仕候 扨朝鮮ノ船流船ノ雲北幸
月三日仁川港ヘ向ケ航行中幸用書翰
（明治五年四月廿九日朝鮮國書簡）
金隆道所偏所為品位信ノ暗礁ニ乗揚遂ニ船体
沈没故ニ乗員ノ救助ニ関シ長森岡呂純ヲ別紙之
通リ報告中ノ雲ニ白浪船ニ乗ル人乗合ノ者
ヲ乗ル其者ノ経歴ニ世覚更事ノ者ニ頼ニ有
ル乗ル者ノ数乃海面ニ於ル出没得者ニ於ル都見

（明治五年四月二十七日）

3-2235
0491
国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

明治廿五年 四月 廿七日譯了

大臣
次官

飜譯局長 小十二

第一号

為照會事、照驛郵船公司輪船出雲号、於本月初三日由朝鮮國仁川開往釜山之際、近初五日早、突遇擱於全羅道所屬所安島之暗礁、遂致全船沉没、斯時便乘該船之貴國客人、万為難保生命、至貴人悔事顛末、另開有該公司伺辦書、因昌化稟報譯文、即附呈左、為此備文、合先照會、貴大臣請煩查照可也、須至照會者、

外務省

3-2235

0492

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

明治廿五年　四月廿六日譯了

大臣
次官

飜譯局長（小村）

謹稟者。竊敵艦司輪船、出雲号、由朝鮮國仁川、經過釜山下関兩埠、回航神戸之際、另單呼開之朝鮮人十名、以及中國人一名、便搭該船、於本月初三日下午二点鐘、由仁川開往釜山之時、海上不穩、凌風衝雨航行、詎是夜十二点半鐘、及至該國全羅道海面、忽然擱於一所安島之暗礁、當經官員水手人等、趕即竭力、放下舢板、無奈船身、瞬間沉没海底、所時客人二十九名、船員三十七名之中、客人一名、員十一名、統共十二名者、扳着一隻破艇、死裡逃生、漂到該處附近之一島、其餘客人船員、去而不明、惟存生者、修理破艇、再渡別島、乘艘來航、恰好、至初六日下午一点鐘、遇兵艦愛宕号駛來。

外務省

淨書 校正 清

3-2235

0493

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

就得救援。當即請該兵艦在沈沒處所、並近傍島嶼沿岸搜尋。寬毫無踪影。更有輪船豐島屋張趙後三隻。由釜山仁川牛莊各口先後來至。遭難地方。兵艦摩耶号亦駛來巡視。本月初九日。特飭員以及潛水人乘坐數艘輪船。由樸濟開赴沈沒之處。遍行找尋。並不見屍具貨物漂流者。且該島一帶海水甚深。而潮流頗急。最難使用潛水器械。是以不能撈得本船及一切物件也。我官查情況。業已如此。無由設法搜出。遺憾之至。卑職仰查另開中朝兩國客人。萬難保生命。殊堪悲悼。仰希由貴衙門。將前開情事。照會中朝兩國衙署知照。為此稟請

貴大臣爵前。伏乞

鑒察。日本郵船会社総辦森岡謹稟。

明治廿五年四月二十二日

外務省

3-2235

0494

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

第十四門 一

明治二十九年六月廿一日記錄課接受

政務局 機密

明治二十九年六月廿一日記錄課接受 受第

大清欽差出使日本國大臣李　為

照覆事照得光緒十八年四月初一日准

貴大臣照開郵船公司出雲丸輪船由朝鮮

仁川開往釜山之際在安島觸礁沉沒內有

敝國乘船客人難保生命等因並另開該公

司總辦稟報失事顛末譯文前來輪船觸礁

中途沈沒三國人民並及於難本大臣接閱

之餘曷勝歎悼除照會駐紮朝鮮袁總辦轉

飭仁川領事官知照外相應備文照覆

貴大臣請煩查照可也須至照覆者

3-2235

0495

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

右　照覆

大日本外務大臣子爵榎本武揚閣下

光緒十六年四月初三日

使字第八十一號

3-2235

0496

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

大臣 武揚
次官
第十七門 N 一
上閲
政務局

明治十六年六月二日接受

發第六拾八號

受第三八一〇號

出西丸流没ニ付我両陛下ヨリ救恤金下賜ノ
先般出帆ニ当リ当地聚安島附近ノ暗礁ニ擱座シ
流没候際当地人拾名ノ悲惨ノ死ヲ遂ケタル儀ハ
已ニ貴報ノ事ニ有之候然ルニ其中ニ四名ハ京城
在住ノモノニ有之仮令其遺族ヲ於テ此頃我両
陛下ヨリ救恤金三百円ノ下賜ヲ蒙リ感泣セシ
モ之ヲ恩ノ優渥ニ感泣セシ事柔ニ此説民間傳
播シ切リニ我聖意ヲ感仰シ奉リ候ヘトモ殊域ニ
ト稱賛致シ候ノ該船没ニ就テハ当地人拾名ノ
使来者中一名ノ助命者ヲ出シガハ百分ノ我流船ノ位
用ヲ以テ感情ヲ表スベキヲ以テ此度我聖恩ノ事極ク
有之ノ儀我両陛下ノ下賜金トシテ京城住ノ居
留本邦人等ニ平先ニ義捐金ヲ募集シ如キ就テモ
大ニ人心ヲ感動シ先ヲ日ニ遂ノ愛恤ノ影響ヲ
及サヾルベカラザル有様ニ
出来候段申出候

在朝鮮國日本公使館

明治五年五月廿四日 輸出公使 梶山鼎

外務大臣子爵 榎本武揚殿

3-2235
0497
国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

第十七門 N 一

公信第七五号

雲丸遭難者へ御下賜方成ん御取扱金ノ儀ニ付キ

受第六九三二

去月廿四日釜山ノ沖ニ於テ難破ノ日本郵船会社風船丸乗員五十餘名ノ遭難者送還ニ付ス

両陛下ヨリ金三百円ノ御取扱金御下賜方成ル様御内意ノ儀ニ付テハ当地ニ於テ其ノ向ハス高キ之ノ間ノ者ノ内ニ於テ最モ困難ノ者ニ対シ適当ノ方法ヲ以テ一官特殊ノ感情ヲ與ヘ然ハ先ヲ以テ本邦ヘ向テ其ノ関係ヲ陸ノ一官ニ対シ其ノ筋ノ意向ヲ伺ヒ申候

名ヲ有シ又ハ為ス所ノ行動ノ上ニ於テ少ノ行動ヲ及ホスヘキノ理由ヲ免レサルヘカラス

在朝鮮國仁川港　日本領事館

両陛下ヨリ御取扱金ノ御下賜ハ大ニ感激シ謹而

氏一種ノ無情ヲ以テ先ヲ其ノ事ニ於テ国民ニ

両陛下ノ御仁慈ニ感泣シ御聖徳ヲ皇天ニ祈セシメ

如ク取計ヒ方ヲ取扱ヒ金ハ成ル情ヲ以テ

在ル御下賜方ヲ何ト一官配慮ニ沐浴スヘキ

御下賜金ノ方ヲ以テ

係ル方法ヲ以テ

付

右ノ通

明治廿五年六月廿六日

外務次官代理　陸奥宗光

能勢辰五郎

二十五年六月十日達濟

明治廿五年 六月 九日 起草
同 年 六月 十日 發遣

大臣
次官

第一三

庶務課

主任

領事代理任務左の如し

生田北豊

玉木校恒

右の通賜度候也

外務省

明治廿五年六月十三日

日本郵船社清船出雲丸乗員
五十餘名遭難老幼婦女
十二

兩陸に分宿し校恒に仕出し
右の兩親類及び生田兩氏遭難者
に賜金の儀願出候に付ては
当日より仕出し五銭宛
右の通賜度候也

外務大臣 伯爵 大隈重信

外務省

3-2235
0499
国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

9/6

外務省

3-2235

0500

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

第十九門 九一

第七三五一號

明治四十六年十五日編纂 庶務課

警第九四號

縣下天津郡仙崎通村大字瀬戸崎居住藤井傳次郎外四名ガ客月三十日漁業ノ際同浦小字青海島ノ裏ニ當ル海岸ヲ隔テル凡拾四五里沖合ニ於テ洋服ヲ着シ居タル男子ノ死体漂流シ居ルヲ見當リ之ヲ船ニ積ミ帰リ青海島裏ノ海岸ニ埋蔵シタルトノ風評アルヲ以テ即チ本月六日所轄警察署ハ巡査部長ヲ派遣シ巡査村役場員醫師及ビ藤井傳次郎外四名ト共ニ現場ニ至リ検視ヲ遂ケタル所死体ハ凡ソ四五拾日ヲ經過シタルモノト見ヘ着衣ハ表黒綾羅紗裏澤紅繻子ノフロックコートノ上衣但黒色鈕五個ノ付着セシ分一枚茶白紺ノ縞羅紗マホロン但白角鈕ノ付着アルヲ着シ下着ハ表黒綾羅紗裏ハ縞アヤネルノチョッキ但黒色鈕ノ付着一枚ハ白色ノ毛メリヤスシャツ但一枚ハ貝鈕一枚ハチョッキ仕立ニシテ白色鈕ノ付着アル分二枚ヲ着シズボン下ハ白色ノ毛メリヤスヲ着シ黒色スコッチ製ノ靴下長キ分ニ半長靴ヲ穿チ体ノ北周部ヨリ腹部ヘ廻シ切レタル白布ヲ面復ヒ製造シタル竹相ノ如キ(難破船ノ際要用ナルモノ)浮器ハ個ヲ纏付シ其面部兩手ハ皮肉剥脱已ニ白骨ト化シ體部兩足ハ皮膚骨髓爛シテ膨脹シ年齢凡ソ三拾七八才位丈ケ五尺五寸位ナリ又上衣ニホケット二ケ所

3-2235

0501

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

アリチヨツキヒ木ケツト三ヶ所アリテ其チヨツキ左ノ木ケツトニ銀側龍頭巻二十一ヒ形ノ一〇〇〇ヒ錦アル時計壹個ヲ蔵メ右ノ木ケツトニ支那カバンノ鍵壹個日本普通ノ鍵壹個象歯製ノヘラ一ノ如キモノヲ一括セシヲ紙メ其他携帯品無之死体ノ形状ヲ察スルニ右ハ官吏又ハ相當ノ身分アルモノト見認ムシ目下捜査中ニ付其爲御参考此段及御報告也

明治廿五年六月十一日

山口縣知事原保太郎

外務大臣子爵榎本武揚殿

3-2235

0502

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

受第七四三五號

警第九六號

本月十一日附警第九四號ヲ以テ縣下大津郡仙崎通村漂流死体之件ニ付及御報告置候處右携帶品之内時計ニハ鎖等付着無之且ツ着衣ハフロックコート、記載セシハモーニングコートノ誤ニ有之延所轄警察署ヨリ申出候條此段及追申候也

明治二十五年六月十三日

山口縣知事原保太郎

外務大臣子爵榎本武揚殿

第十四門 N 一

廿五年七月十一日 外務省

3-2235

0503

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

第一号 門

山口縣より朝告書付衣類其他の儀
ニ付ては出張の者共に示し候ヘ共新潟武
庫所持品等に似寄り品立ち交り武庫
携帯第決に時計八三枚蓋金側にて蓋表
白ヘ様定故所用の印紙金と白金
驚き合ヘ共且つ八常時持懐掛ケ
用ヒ来り候ヘ共先般助命
嘆願の節元用衣類共に
映ヘ之を面倉沈没の船長南出
答ヘ和服着用致
候ヘ中に
明治四五年八月廿日 村

島村廳務課長殿

受第七三八号

3-2235
0504
国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

編纂掛了

第壱門 N 一

明治五年六月十六日起草
同 年 月 日發遣

決官 閲了

庶務課

主任

送第二八九號

宛

告縣知事不保安林之事

如本庁管内試補衣服可相示ノ

伺ノ儀ニ付御問合ノ趣

外務省

[illegible]十七日紀伊國[illegible]

本日十五日付ヲ以テ九州管下ノ人民和下

本邦仙台通村字[illegible]居住養

井伊氏ノ臣[illegible]自暫住業ノ為同藩

士族[illegible]ノ妻[illegible]ノ[illegible]

拾四名ニ沖合ニ於テ洋船ヲ[illegible]

男子ニ於テ[illegible]流ニ[illegible]

[illegible]

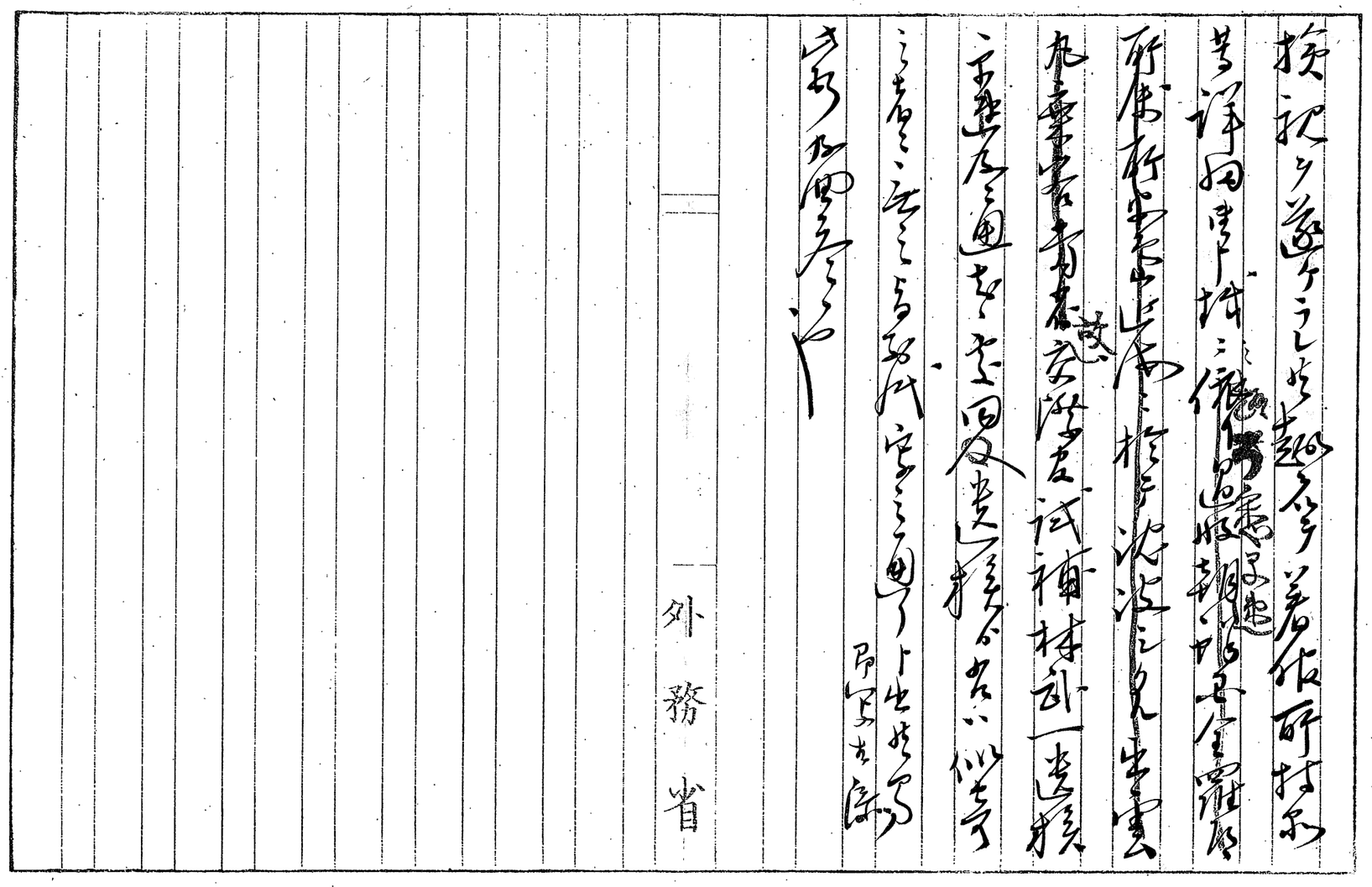
[illegible]

浄書 校正 原 浄

3-2235

0505

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp



外務省

3-2235

0506

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

3-2235

0507

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

編纂資料

大正五年

政務局

次官

機密第六一三號

警第一〇五號

山口縣

大隈伯爵

井上侯爵

山中侯爵

山縣伯爵

大正五年七月十日

山口縣知事原澤吉郎

外務次官殿

山口縣知事原澤吉郎

保安部印

廿五年七月四日接受

庶務課

第十七門 N 一

代行第八九号

出雲丸遭難者御指令ノ件回答

本港朝鮮新報社及ビ長崎市外二名ノ義捐金ヲ集ノ出雲丸遭難者遺族ノ為メ義捐金四百円ヲ其ノ筋ヘ送致シ遺族ヘ分配方ヲ依頼シ別紙分配明細書ヲ回付シ遺族ヘ分配ノ上其ノ通知ヲ為サシメ度ク尚其ノ通知ヲ以テ本件ノ結了ヲ報告ス

文第一三四〇號

外務大臣 伯爵 牧野伸顕殿

在朝鮮國仁川港

日本領事館

3-2235

0508

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

出雲丸乗組荷主
一金四百九拾四五拾六銭四厘也
内
金弐百九拾七四拾七銭四厘
金百九拾壱四壱拾五銭
信濃有志者義捐金
内訳不有志者義捐金

メ
白金銅貨銀百五十六名ニ対シ平等ニ配賦シ之人ニ金
八四七拾六銭ヲ
金四百九拾四五拾六銭也
追テ厚分ノ事

右金銅貨世方ニ配分仕候
一金壱百七拾六四五拾八銭　日本人四十三名分
此ハ外ニ本年仁川港ニ長崎ヨリ移住ス
一金五拾壱四五拾六銭　朝鮮人六名分
此ハ金銅貨世方ニ配賦ス
一金拾七四五拾八銭　朝鮮人四名分
此ハ金銅貨世方ニ配賦ス
一金八四七拾六銭　朝鮮人壱名分
此ハ本年仁川ニ移住ス
一金八四七拾六銭　朝鮮人壱名分
此ハ本年仁川ニ移住ス
一金弐拾六四五拾八銭　支那人壱名分
此ハ本年仁川ニ移住ス

3-2235
0509
国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

明治十五年十二月廿七日 陸受 通商局

受第三九八號

日本郵船會社

第十四回 九一

本年四月朝鮮國全羅道近海ニ於テ沈没致候當社汽船出雲丸乗船者ニシテ生死不明ノ船客本邦人十七名朝鮮人十名清國人三名及乗組船員二十六名ノ為ノ同感ノ社員ト謀リ各自應分ノ醵金ヲ為シ之ヲ以テ其遺族ニ贈リ聊カ其不幸ヲ吊慰センヿヲ欲シ過般来義捐金醵集中ノ處今般結了ノ上

聖上

皇后両陛下ヨリ特ニ御救恤トシテ恩賜ノ金参百圓ニ社中海陸員及社外慈善者ヨリノ義捐金五千貳百八拾貳円四拾六錢八厘ヲ差加ヘ夫々分配計算ヲ遂ケ朝鮮人十名(一名ニ付金百拾五円拾三錢宛ノ割ヲ以別紙本人遺族宛書面之通義捐金贈與致度候就テハ御手数恐縮之至ニ御坐候得共該金員御省ヨリ各遺族(御交付ノ上優渥ナル 帝室ノ恩召ト社中ハ勿論江湖慈善者ノ衷情トヲ篤ト各遺族(貫徹致候様可然御取計被成下度仍テ別紙本人遺族宛書面十三通及之ニ附属ノ義捐金報告書十三部外ニ高覧ノ為ノ義捐金報告書一部相添此段奉願候也

明治二十五年十二月廿七日 日本郵船會社長 森岡昌純

外務大臣陸奥宗光殿

編纂附言 本文ニ曰ク報告書ハ末尾ニ添附ス

3-2235

0510

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

追伸本文總金額千四百八拾九円拾九錢八當社
在朝鮮國仁川支店へ回金し同地帝國領事館
ヨリ同支店へ御指図次第為差出候事ニ致置候
間左様御承知置被下度候

日本郵船會社

3-2235

0511

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

記

一金百拾五四拾三錢　朝鮮　鄭南玉
一金百拾五四拾三錢　仝　邊錫然
一金百拾五四拾三錢　仝　朴喜辰
一金百拾五四拾三錢　仝　金喜元
一金百拾五四拾三錢　仝　金德瑞
一金百拾五四拾三錢　仝　李明依
一金百拾五四拾三錢　仝　朴應尚
一金百拾五四拾三錢　仝　許周珍
一金百拾五四拾三錢　仝　金景昌
一金百拾五四拾三錢　仝　徐基都

計金千百五拾壹四三拾錢

一金百拾貳四六拾三錢　牟津
一金百拾貳四六拾三錢　蘇家益
一金百拾貳四六拾三錢　千鴻

計金參百參拾七四八拾九錢

總計

金千四百八拾九四拾九錢也

日本郵船會社

3-2235

0512

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

二十六年一月十三日起草

明治廿六年　一月　十一日起草
同　〃　年　〃　月　十二日　發遣

通商局長

主任

雜第　号

日本郵船會社長　森岡昌純殿　外務大臣

出雲丸船客陸續、殖産局金子伯爵ヨリ通牒

二十六年一月十四日記錄課受

外務省

昨廿五年四月朝鮮國金嘉鎮氏海産物ヲ積ミ横浜ヨリ出帆ス
社流船出雲丸ノ船客ニシテ生死不明ノ朝鮮人十名及支那
人三名ノ送籍、殖産局ノ金負担ニテ去月廿七日ヨリ
当地ニ滞在ス、大臣ニ於テ御承知ノ上早速
貴社ヨリ仁川港領事ノ訓令ヲ乞ハ且本件ノ次第一
応朝鮮政府ヨリ通知ノ上ニテ送籍ニ取計ハレタシ
尚ホ詳細ハ追テ報告ス

浄書　校正

3-2235

0513

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

福島縣公文書館

二十六年一月九日達

明治十五年十二月九日起草
同 廿六年 一月 七日發遣

大臣
次官

通高第一號

主任

右仁川領事代理能登呂領事外務次官林董

出雲丸ノ乗船人員ノ内ニ朝鮮人ノ那人ニ賜ヒ金文ヲ方シ仕

昨年四月朝鮮國全羅道海ニ於テ沈没シタル日本郵船會社汽船出雲丸乗船ノ者ニシテ生死不明ノ朝鮮人十名ノ内ニ那人三名ノ遺族ヘ帝室ヨリ相恤金ヲ慈善者ニ賜ハ金貳文ヲ方ニ通ノ郵船會社ニ委託已ニ飢ヲ凌ク為ノ細ヲ御恤ヲ賜ヒ遺族ヘ交付ニ可致ニ付テハ社長ヨリ報告ヲ通知ス

尊集者ノ人ヲ遺族ヘ書面十三通及之ニ附属ス

相金報告書ハ三郎ヲ帝ニ進ス

外務省

再回

3-2235

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

0514

此ニ本文賜与金ハ一切出張費、之ニ付テハ旅費
仁川監理署ヨリ送金ある筈ニ付日署ハ拘束シ貴
官ニ於テ之ニ之ニ付方ニ就テハ面倒ナレトモ
モ出張ノ中釜山ニ於テ之ニ付テ方便宜ノ分ハ宜敷
御ラシ取計ある様ある筈

外務省

3-2235

0515

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

關係書類添

廿六年二月十三日接受

原本　九一

公第二八号　　文第一二五八號

生雲丸船客朝鮮人及支那人贈與金文付方義付
日本郵船会社長森岡昌純宛書字第義捐金報告
書十三部及送達文書十三通之儀ハ百五十円送
外一部ハ以ニ戸部ノ義ヲ了ス居ル旨貴省朝鮮人
十名ノ内朴春辰ト名ヒ書簡ニ住所ノモノナルヲ除キ其他鄭
南弘、金敬孫、金聖珉、李明俊、許周珍、金京昌、石
八雲山、仁傍鼻、郭然朴齊尚、申悌祥、基都元
山地方ニ住居ノモノニ付テハ該金額日本郵船会社仁
川支店ニ送付ス前述報告書及書面共送達ス金
山港領事ヨリ及申出タル元山名誉事ハ別ニ送付
方依頼致シ置キタル旨ニ付其ノ通ニ付ス
ノ義ハ別ニ送付ス
追テ書ハ以ニ戸部ノ義了ス

在朝鮮國仁川港　日本領事館

右文書無之ニ付直接送付、文付ハ本日付送
ニ付報告ス
仁川港ニ於テ有之趣ニ付テハ失敗ス
捐金ハ義捐金ヲ取扱ハ山縣ニ付テハ
乱セサル丈ノ手段ヲ以テ送付、文付致シ置ク
金ハ多額ナルニ付ス　帝室御救恤金ヲ合算致シ
取ニ付消滅モ中途ニ耗消スルカ如キ事ナキ様各位事ニ
仁川港ニ於テ右様以下
三名ノ者ハ在当港清國理事、公文ヲ以テ配付金額送
別文付ス　右送達ニ付テハ山東省住居ノモノニ有之同理
事ヨリ等与ス封書董事ヨリ直接各送達ス
指揮シテ当地ニ
当中ニ帰ス　注意ス　金額必ス本人送達ノ
ヤ

昭和三十年二月四日　在仁川
領事代理熊谷辰五郎印

外務次官林董殿

在朝鮮國仁川港
日本領事館

3-2235

0517

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

二十九年二月十七日達

明治九年　二月　十六日起草　武藤
同　年　二月　十七日發遣

主任

通商局長

第五三號

日本郵船会社長森下景直ヨリ別紙ノ通伺ノ趣有之候ニ付テハ如何

出雲丸船客朝鮮人并支那人遺族、賻奬金交付方
伺ノ趣ニ付テハ領事代理ヨリ別紙ノ通伺ノ趣有之候ニ付テハ如何

明治八年二月十八日起草

外務省

出雲丸船客遺族、賻奬金交付ノ件

3-2235
0518
国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

廿六年二月廿四日接受　主管　通商局　原敬

第二一三三號

拜啓曩ニ當社難破流船出雲丸乗客朝鮮人
并支那人遺族ヘ贈與金御交付方御手数奉
願候處早速在仁川領事ヘ御轉送被下殊ニ
該金直接ニ當ノ遺族ヘ御渡方ニ付御配意被
成下度趣ニテ今般御交付ノ手續等委細仁川領
事代理能勢辰五郎殿ヨリ御本省ヘ御上申書写
ヲ以御通示被成下萬端御面倒ノ段深謝ノ至ニ
奉存候何卒御序ノ節能勢領事代理殿ヘモ
宜敷御致声奉願候右一應ノ御挨拶申上度如
此御坐候敬具

明治二十六年二月廿三日　日本郵船會社長　森岡昌純

外務省通商局長　原敬殿

第二一三三號　二月廿四日接受

日本郵船會社

3-2235
国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp
0519

二十六年一月九日達

明治廿五年 三月 九日 起草
同 廿六年 一月 六日 發遣

大臣 閣議
次官

通商局長

第一號

主任

原敬

第十九 九一

外務省

朝鮮人 遺族 贈与金交付ノ件伺

朝鮮人 遺族 贈与金交付ノ件伺

本年六月 一日 閣議決定

陸奥宗光

外務大臣 伯爵 陸奥宗光殿

出雲丸遭難船員朝鮮人贈与金交付ノ件伺

御伺ノ通相成度伺

出雲丸遭難船員朝鮮人贈与金交付ノ件伺

昨年四月朝鮮國全羅道近海ニ於テ沈没シタル日本郵船會社汽船出雲丸乗組者ニシテ生死不明ノ船客朝鮮人十名ノ遺族、帝室内帑恤金ヲ慈善者ノ寄捐金等交付方ヲ別紙写ノ通仁川郵船会社ヲ経テ出願有之候ニ付今後右仁川総領事代理ヲ交付方ヲ内務大臣ヲ経テ奏聞ノ上御内帑ヲ以テ贈与方ヲ奏請仕度ニ付御内諾ヲ仰ク

別紙ハ 三月九日 閣議決定書写

3-2235

0520

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
http://www.jacar.go.jp

機密

印刷濟

次官

大臣

機密受第二五二號

曾六年三月七日接受 主管 通商局

文書課

機密第 七 號 本年一四

出帆ノ九船客和船人遺族ヘ救恤金贈与方ノ儀

昨日ノ閣議ニ付

去月七日付送第一号ヲ以テ咸鏡四月中帝国金剛丸ノ沿海ニ於テ沈没シタル日本郵船会社傘船出帆ノ九乗船者ニシテ生死不明ノ朝鮮人船客十名ノ遺族ヘ帝室ヨリ救恤金ヲ恵与シ度旨ノ義指令書交付方ノ郵船会社ヘ長森岡男爵ヨリ伝達ノ上ヘ出張ノ指令ヲ発シ置ク旨領受致シ次第ニ付テハ閣議ノ趣ニ基キ金壱千円ヲ以テ救恤金ノ意ヲ受ケ附テ去月廿七日付ヲ以テ指令書ヲ送付

スハ其ノ権力ノ衰弱ナルヲ察シ国家ノ政令抑ヲ自己ノ御見ニ之レリ何事ヲ先ツ之レリ在外ノ人ニ命リ有力ノ家族シテ而シテ別新リ下サレトナルヲ以テ交情事件ハ何ヲモ是非両端ノ持シ一決シ難シ故ニ特ニ使官就任ノ以来外交ノ務ハ何事ヲ在外人ハ高級ノ官ヲ在外人ハ多クハ切リニ赴任ノ為之ヲ在外人ノ多クハ切リニ赴任ノ為之ヲ外ハ外交ニ熱心ヲ理ニ費ヤサレト迚モ之ヲ内ハ必ス克ク赴任ノ術中ニ能ハサレマ、アルヲ、如ク観察シ難シ故本日十五日赴任ノ面々ノ以遇ヲ在外ノ人ノ待遇上ノ事ニ常ナシ故官曰ク我ハ他新以来多クノ外ノ人ノ聘用シタルコトアルヲ熟ニ法学教師法技術ノ教師等ニシテ常ニ之リ本官ニ用ニ若シクハ政治上ニ関セル実地ノ事ヲ見ルヲ以テ外ノ人リ聘用セラルハ右ハ何等ノ事務リ擔任スヤ

赴任官ハ日ノ概ネ未完ノ点ハ其ノ間ニ多カルベシ恩ハル我ハ進歩ノ度甚タ低クシ故ニ其事外ノ人ハ多クハ政治教師ヨリ上ニ出ノ実ノ場合ハ高級トシテ赴任官ノ口ヨリ出テ今ノ如キ外ノ人リ安ニ信シ人情果ハ外交上ノ事件ニ渉リシ容喙セシムルヲ即チ向ヲ内務ハ海関ノ事ハ海関業ニ関スル事ハ任ニ近クハ元山防穀ノ件ニ対シ日本ノ間ニ多カルベシ恩ハル

為ニ係セテ其ハ淡ハシテ為ニ任セシトノ口行アリトカニテ李氏ハ赴氏ニ向テ其次切リニ為任状ノ交付ヲ要求シ且ツ之レガ下付ヲ為サヽルニ於テハ其書類ヲ西遠セズト立居ル由ニテ聞知ル所ハ写ノ概略ニ過ギサルヲ以テ同官ノ言信ヲ疑ハ有リ促カシ置クハ事体必ス不穏ト存ス

拙官ハ外務大臣ノ教師トシテ聘用セラレタル者ニシテ
政治上ノ教師トシテ聘用セラレタル者ニシテ
政治ニ関スル事ハ又タ政治教師トシテ外務大臣
ニ内政ヲ講セシメラレタルモノニシテ
之ヲ以テ埃及土耳其波斯ノ如キ近ク布哇ノ革命ノ如キ
実ニ其危険考フヘカラサル極甚タ多シ凡ソ在外官人ハ
ソノ本文上ノ病痛ヲ感セサルヲ得ス故ニ隣国ノ
和平ヲ乱ハ直チニ利害ニ関係ヲ有セサルヲ得ス
和ハ其利害ニ属スルヤモ亦タ知ルヘカラス夫レ此和実
リ来ル所ノ外人ニ外交ノ立ヲ為ス者ハ宗教ノ枢機ニ干与セシ
ムルハ頗ル意ヲ留メサルコトヲシテ宗教会ノ良法ニアラサルヲ
想猜疑ハ大ニ了解ノ色アリテ其ノ布哇革命ノ如キ
聞ニ属スル旨ニテ為ス所ノ個ノ説話ヲ求メ以テ新聞上
掲ケ又見聞ノ所ヲ布衍設シ置ク以テ出ス

在朝鮮國日本公使館

九遣鮮若梅恒吉ニ対スル回答ヲ促シ以テ已ニ書物
淨書出来ル故ニ同所ニ急送致シ旨ヲ答ヘ右ハ
進ニ掲ル以外後日ヲ待チ出以前一ト先ツ前段ノ
ヲ由ノ弁考迅ナ報申以上

明治五年二月二十四日

辞理公使大石正巳

外務大臣陸奥宗光殿